

# A

Abbreviation	Chữ viết tắt
Abdomen	Bụng
Ability	Khả năng
Absence from the U.S.	Vắng mặt ở Hoa Kỳ
Account number	Số trương mục
Accountant	Kế toán viên
Accredited school	Trường học uy tín hay được chính thức công nhận
Accrued benefits	Số lợi tức dồn lại từ trước
Accurate	Chính xác
Achieve	Đạt được
Acknowledgement ( <i>recognition</i> )	Công nhận
Acquire	Giành được
Act	Đạo luật
Activities of daily living	Những sinh hoạt hằng ngày
Adjustment	Điều chỉnh
Administrative finality	Công việc cứu xét cuối cùng
Administrative Law Judge	Quan tòa, thẩm phán thuộc hành chính
Admitted	Được thừa nhận, được nhận vào
Adoption	Việc bảo lãnh con nuôi

Advance payment	Trả tiền trước
Advance filing	Nộp đơn trước, điền đơn trước
Adverse claim	Thỉnh cầu phục hồi quyền lợi
Advocacy group	Ban biện hộ
Affidavit	Bản khai có tuyên thệ
African-Americans	Người Mỹ gốc Phi-châu, Người Mỹ đen
Aged, blind or disabled	Già, mù hoặc tàn tật
Agree to notify	Đồng ý khai báo
Agreement	Hợp đồng
Agricultural equipment	Đồ trang bị của nông nghiệp
Agricultural labor	Công nhân nông nghiệp
Aid (help)	Giúp đỡ, viện trợ
Aid and advice to appellant	Sự giúp đỡ và lời khuyên bảo cho người chống án
AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome)	Bệnh SIDA
AIDS Related Complex (ARC)	Những căn bệnh phức tạp liên quan đến bệnh SIDA
AIME (Average Indexed Monthly Earnings)	Chỉ số thu nhập trung bình hàng tháng
Alcoholic	Người nghiện rượu
Alcoholism	Chứng nghiện rượu
Alien	Người nước ngoài, ngoại kiều
Alien lawfully admitted	Ngoại kiều nhập cảnh hợp pháp

Alien Registration Card	Thẻ đăng ký diện ngoại kiều
Alien status	Diện ngoại kiều
Allergist	Y sĩ chuyên về các bệnh dị ứng
Allotment	Sự phân công, sự phân phối, phần được chia
Allowance letter	Thư xác nhận được hưởng trợ cấp
Ambulance	Xe cấp cứu
Ambulatory surgical center	Trung tâm giải phẫu cấp cứu
Amend (to)	Thay đổi, sửa đổi, bổ sung
Amended birth certificate	Sửa đổi giấy khai sanh
Amount	Số lượng
Amputate (to)	Cắt cụt
Amputation	Phẫu thuật cắt bỏ
Ankle	Mắt cá chân
Annual earnings test	Kiểm tra mức thu nhập lợi tức mỗi năm
Annual leave	Ngày nghỉ hằng năm
Annual report of earnings	Báo cáo mức thu nhập mỗi năm
Annuitant	Người có trợ cấp hằng năm
Annuity	Tiền trả hằng năm, tiền trợ cấp hằng năm
Annulment	Sự bãi bỏ, sự hủy bỏ
Anonymous	Nặc danh, dấu tên
Antiques	Cổ, Xưa

Appeal	Khiếu nại
Appeal rights	Quyền khiếu nại
Appeals Council	Hội đồng Khiếu nại
Appellant	Người chống án, người khiếu nại
Application	Đơn
Appointment (date)	Ngày hẹn
Appointment (to appoint)	Bổ nhiệm
Appointment of Representative	Bổ nhiệm người làm đại diện
Approved school	Trường của nhà nước dành cho trẻ em phạm tội
Approximate	Gần đúng, xấp xỉ
Area Agency on Aging	Cơ quan Cao niên trong vùng
Area code	Mã số vùng
Arm	Cánh tay
Arthritis	Bệnh viêm khớp xương
Assets	Tài sản, của cải
Assigned number	Con số được ấn định
Assignment	Sự phân công, sự giao việc
Assure	Bảo đảm
Asthma	Bệnh suyễn
Asylee	Người trú ẩn, nương náu

Attainment of age	Đã được đúng tuổi
Attain insured status	Đã đạt tình trạng được bảo hiểm
Attending school	Đi học, có mặt ở trường học
Attorney	Luật sư
Attorney fees	Lệ phí của luật sư
Attributable	Có thể quy cho
Aunt	Dì, cô, thím, mợ
Authorize	Cho phép, ủy quyền
Authorized Health Agency	Sở Y Tế được ủy quyền
Authorized representative	Người đại diện được ủy quyền
Automatic enrolment	Tự động được ghi vào, tự động được kết nạp
Automatic entitlement	Tự động có quyền được hưởng
Automatic increase	Tự động tăng thêm
Automatic recomputation	Tự động tính lại
Availability of funds	Quỹ có sẵn, tiền của sẵn có
Average	Trung bình
Average Indexed Monthly Earnings (AIME)	Chỉ số Lợi tức Trung bình hằng tháng
Average yearly earnings	Lợi tức trung bình mỗi năm
Award	Thưởng, phần thưởng

## B

Baby boomers	Những người sinh từ năm 1946 đến 1960
Baby sitter	Người giữ trẻ
Back	Lưng
Back pay	Tiền lương trả chậm
Bad debt	Món nợ không hy vọng đòi được
Bandages	Băng để băng vết thương
Bank	Ngân hàng
Bank account	Trương mục ngân hàng
Bank book	Sổ ghi tiền gửi ngân hàng
Bank statement	Bản báo cáo của ngân hàng gửi về mỗi tháng
Baptismal certificate	Giấy rửa tội
Barber	Thợ cắt tóc
Become effective	Trở nên có hiệu quả
Beforehand	Sẵn sàng, chuẩn bị trước
Beneficiary's behalf	Thay mặt người được thừa hưởng
Benefit amount	Số tiền trợ cấp
Benefit estimate	Tiền trợ cấp theo phỏng đoán
Benefit increase	Tiền trợ cấp gia tăng
Benefit payments	Trả tiền trợ cấp

Benefit period	Thời gian hưởng tiền trợ cấp
Benefit statement	Thư thông báo số tiền trợ cấp
Benign	Lành, tốt, bệnh nhẹ
Bequest	Vật để lại cho người thân bằng chúc thư
Better Business Bureau	Văn phòng Cải Tổ Thương mại
Bigamous marriage	Cưới hai vợ, lấy hai chồng
Bill	Hóa đơn, luật dự thảo, tờ quảng cáo
Billing statement	Giấy hóa đơn
Biological	Sinh vật học
Biopsy	Xét nghiệm cơ thể, sinh thiết
Black lung disease	Bệnh phổi bị đen do hít phải nhiều bụi than
Bladder	Bọng đái
Blindness	Sự đui mù, chứng mù
Block (on claim form)	Một đoạn trên đơn
Blood	Máu
Blood transfusion	Sự truyền máu
Board of Directors	Ban Giám Đốc
Board of Trustees	Ban Quản Trị
Boarding house	Nhà trọ có nấu cơm tháng
Bona-fide	Có thiện ý, có thật

Bond	Mối ràng buộc, giao kèo, khế ước
Bone	Xương
Bookkeeper	Nhân viên kế toán
Both	Cả hai
Braces (dental)	Dụng cụ niềng răng
Braces (limbs)	Nẹp dùng cho tay chân
Brain	Não bộ, óc
Brain Scan	Chụp hình não bộ
Bread Winner	Người trụ cột (kiếm ăn nuôi cả gia đình)
Breast	Ngực, vú
Breathing test	Thử nghiệm hơi thở
Breathlessness	Hết hơi, nín thở
Bribery	Đút lót, hối lộ
Bronchitis	Bệnh sưng hoặc viêm cuống phổi
Brother-in-law	Anh em vợ, anh em chồng, anh em rể
Burden of proof	Bằng chứng bắt buộc
Bureau	Bàn làm việc, cục, nha
Bureau of Vital Statistics	Nha Thống kê Sinh sản
Burial expense	Tiền phí tổn chôn cất
Bury	Chôn cất
Business school	Trường thương mại



# C

Cabinet Secretaries	Các Tổng trưởng bộ nội các
Calendar year	Niên Lịch
Calf	Bấp chân, con bê
Cancellation	Sự hủy bỏ
Cane	Gậy, ba toong
Car title	Quyền sở hữu chiếc xe
Cardiac Arrest	Tim bị ngừng đập
Care and welfare	Săn sóc và bảo vệ
Caretaker	Người chăm nom nhà cửa
Carrier (Part B)	Người mang bảo hiểm y tế Medicare phần B
Cash	Tiền mặt
Cash benefits	Các trợ cấp bằng tiền mặt
Cash wages	Lương bằng tiền mặt
Cast (plaster)	Bó bột
Catastrophic coverage	Bảo hiểm tai biến
Catastrophic illness	Bệnh trầm trọng
Cattle	Gia súc, trâu bò
Cause	Lý do, nguyên nhân
Cavity (dental)	Lỗ sâu răng

CD ROM	Lưu trữ tài liệu bằng đĩa điện toán
Census Bureau	Cơ quan điều tra dân số
Center for Disease Control And Prevention	Trung tâm kiểm soát và ngăn ngừa bệnh tật
Central visual acuity	Khả năng bén nhạy của thị giác
Cerebral Palsy	Chứng liệt não
Certificate of deposit	Trương mục tiết kiệm lâu dài của ngân hàng
Certified check	Ngân phiếu có chứng nhận và đảm bảo
Certifying of payment	Trả tiền có chứng nhận
Cessation of disability	Hết tàn tật, hết bị bệnh tật
Cessation because of medical improvement	Chấm dứt vì sức khỏe được phục hồi
Cessation Following Trial Work Period (TWP)	Chấm dứt sau một thời gian thử đi làm
Change in income, resources, composition of family and living arrangement	Thay đổi về lợi tức, tài sản, số người sống chung và chi phí trong gia đình
Change of payee	Thay đổi người được hưởng tiền
Change of residence	Thay đổi chỗ ở
Charge (cost)	Giá tiền
Charitable organization	Cơ quan từ thiện
Check (money)	Chi phiếu, ngân phiếu
Check (verb)	Kiểm duyệt, kiểm soát, kiểm lại
Check (X)	Đánh dấu thập
Check list	Danh sách để kiểm duyệt

Check stub	Cuống chi phiếu tiền lương
Checking account	Quỹ trưởng mục ngân hàng
Chemotherapy	Điều trị bệnh bằng chất hóa học
Chest	Ngực
Child Support	Phụ cấp nuôi dưỡng con nhỏ
Childhood	Thời niên thiếu
Childhood disability benefit	Trợ cấp tàn tật cho trẻ em
Chiropractor	Y sĩ chữa bệnh bằng phương pháp nắn bóp các khớp xương
Christian Science Practitioner	Y sĩ hành nghề theo quan niệm về sự phục hồi sức khỏe là nhờ đức tin vào Thiên Chúa
Christian Science Sanatorium	Viện điều dưỡng theo quan niệm về sự phục hồi sức khỏe là nhờ đức tin vào Thiên Chúa
Chronic kidney failure	Chứng suy thận mạn tính
Chronic renal disease	Bệnh đau thận kinh niên
Cirrhosis of the liver	Bệnh xơ gan
Citizenship	Quốc tịch
Citrus grove	Rừng cam quít nhỏ
City	Thành phố
Civil Status	Hộ tịch
Claim	Hồ sơ xin hưởng trợ cấp
Claim for Medicare payment	Đòi hỏi bảo hiểm Medicare trả tiền khám bệnh

Claim number	Số hồ sơ xin hưởng trợ cấp
Claimant	Người xin hưởng tiền trợ cấp
Clergyman, priest	Tu sĩ, Cha
Clinical record	Hồ sơ bệnh lý
COLA (Cost of Living Adjustment)	Điều chỉnh giá sinh hoạt
Colitis	Viêm đại tràng
Color of law	Luật di trú đặc biệt dành riêng cho một số ngoại kiều (không còn áp dụng nữa)
Combination of impairments	Kết hợp các sự hư hại hay các sự đau yếu
Combined	Đã kết hợp
Combined check	Phối hợp chi phiếu
Commission	Tiền hoa hồng
Common-law marriage	Luật hôn nhân
Competitive Medical Plans (CMPS)	Sự cạnh tranh giữa các dự kiến của bảo hiểm y tế
Complaint (legal)	Đơn kiện
Complaints	Những lời than phiền, phàn nàn
Complementary	Bổ sung
Complete	Hoàn thành
Complete an application	Hoàn tất đơn xin
Comply with	Đồng ý làm theo, tuân theo
Comprehensive outpatient rehabilitation	Bệnh nhân ngoại trú được phục hồi toàn diện

Compute	Tính toán, ước tính
Computer	Máy điện toán
Concealment	Sự che giấu, sự giấu giếm, chỗ ẩn náu
Concerning	Liên quan
Confidentiality	Sự bí mật
Confinement	Sự giam hãm
Conflict of interest	Va chạm quyền lợi
Congressman	Nghị sĩ
Consent	Đồng ý, thỏa thuận
Conserved funds	Bảo toàn ngân quỹ
Conspiracy to defraud	Âm mưu lừa gạt
Constructive payment	Tiền bồi thường có tính cách xây dựng
Consulate	Chức lãnh sự, tòa lãnh sự
Consultative examination	Khám bệnh nhằm lấy ý kiến
Consulting physician	Hỏi ý kiến của bác sĩ
Consumer Price Index (CPI)	Chỉ số giá tiêu thụ
Consumer Affairs Office	Văn phòng chuyên lo việc cho các khách hàng
Contains	Chứa đựng, bao gồm
Continuance of eligibility	Tiếp tục được hưởng
Continuing disability	Vẫn còn bị tàn tật

Continuing disability reviews	Duyệt xem tình trạng bệnh tật vẫn còn hay không
Contradict	Mâu thuẫn với, trái với, cãi lại, phủ nhận
Contribution	Đóng góp
Convalescent home	Nhà dưỡng bệnh
Convenience items	Các thứ tiện nghi
Conversion	Sự biến đổi, sự chuyển biến
Corrective lenses	Mắt kính được chỉnh cho đúng
Cost-of-living	Giá sinh hoạt
Costs	Giá, trị giá
Counseling Services	Các dịch vụ cố vấn, tham khảo
Countable resources (SSI)	Nguồn tài sản được tính sau khi được miễn trừ
Court order	Lệnh của tòa án, án lệnh của thẩm phán
Coverage	Phạm vi được bao hàm
Covered	Được bao bọc, được che chở, bảo vệ
Covered by Social Security	Được bảo hiểm bởi An Sinh Xã Hội
Credit	Tín chỉ, lòng tin
Crew leader	Người chỉ huy toàn đội
Crime	Tội ác, tội lỗi
Crippled	Bị què
Criteria	Tiêu chuẩn

Crop sharing	Phân chia ruộng đất hay hoa lợi
Cross examination	Thẩm vấn
Crutches	Cái nạng, Cặp nạng
Cultivation and harvest	Trồng trọt và thu hoạch
Current market value	Giá thị trường hiện nay
Current year	Năm nay, năm hiện tại
Currently insured	Đang được bảo hiểm
Custodial care	Chăm sóc, trông nom
Custody	Sự canh giữ, chăm nom
Cystic Fibrosis	Bệnh di truyền tác động đến các tuyến ngoại tiết

## D

Daily maintenance	Sự bảo vệ hàng ngày, duy trì mỗi ngày
Data processing	Sự xử lý các dữ kiện
Daughter-in-law	Con dâu
Dead	Người chết
Deaf	Điếc
Death certification	Giấy chứng tử
Decayed tooth	Răng sâu, răng mục
Deceased	Đã chết, đã qua đời
Decedent outside of U.S.	Người đã chết ngoài nước Hoa Kỳ
The Deceptive Mailing Prevention Act	Đạo luật ngăn ngừa lừa bịp thư từ hay bưu kiện
Decrease	Giảm đi, bớt đi
Decree	Sắc lệnh, chiếu chỉ
Deductible	Được khấu trừ, được trừ đi
Deduction	Sự trừ đi
Deed (property)	Chứng thư đất đai nhà cửa
Deem	Cho rằng, thấy rằng, đánh giá
Deemable income	Được đánh giá theo mức lợi tức thu được
Deemed child	Tiền trợ cấp của trẻ em được ấn định theo số lợi tức thu được của cha mẹ
Deemed income	Tiền trợ cấp được đánh giá tùy theo mức lợi tức thu được của cha mẹ hay của người phối ngẫu



Deferment	Sự trì hoãn lại, chậm lại
Deferred compensation	Hoãn trả tiền bồi thường
Delay	Làm chậm trễ, trì hoãn
Delayed birth certificate	Làm giấy khai sinh bị chậm trễ
Delayed retirement credits	Làm trì hoãn các tín chỉ về hưu trí
Delinquent	Phạm pháp, không trả đúng kỳ hạn
Demonstrated	Được chứng minh, giải thích, bày tỏ
Denial letter	Thư từ chối, khước từ
Denial notice	Thông cáo từ chối
Dental care	Chăm sóc răng
Dental cavity	Lỗ hổng của răng
Department of Agriculture	Bộ Canh Nông
Department of Health and Human Services	Bộ Y Tế và Nhân Sự
Department of Human Resources	Ban chuyên Đảm Trách về Nhân Viên
Department of Justice	Bộ Tư Pháp
Department of Labor	Bộ Lao Động
Department of Labor's Wage & Hour Division	Ban chuyên về Lương và Giờ Lao Động
Department of Public Welfare	Bộ Công Ích
Department of Social Service	Bộ Công Tác Xã Hội
Department of Veterans Affairs	Bộ Cựu Chiến Binh

Dependency	Phần phụ thuộc
Dependency and support	Phần phụ thuộc và cấp dưỡng
Dependent	Người phụ thuộc, người được bảo hộ
Deportation	Sự trục xuất
Detailed	Chi tiết
Deterioration	Sự hư hỏng, giảm giá trị
Determined period of time	Thời gian được xác định
Developmental	Phát triển, tiến triển
Device	Phương kế, dụng cụ
Diabetic	Người bị bệnh tiểu đường
Diagnosis	Sự chẩn đoán, lời chẩn đoán
Diagnosis Related Group Classification (DRG's)	Nhóm chuyên khoa phân loại theo sự chẩn đoán
Diagnostic test	Chẩn đoán bằng thử nghiệm
Dialysis	Sự thẩm tách
Diminish	Giảm bớt, thu nhỏ
Direct deposit	Gửi tiền trực tiếp vào ngân hàng
Disability	Sự ốm yếu tàn tật, bệnh tật
Disability denial notice	Thông cáo khước từ sự tàn tật
Disability Determination Services	Các Ban Thẩm Định Bệnh Tật
Disability evaluation specialist	Chuyên viên kiểm định bệnh tật

Disability freeze	Tình trạng ổn định của bệnh tật
Disability insurance	Bảo hiểm bệnh tật
Disabled widow or widower	Người góa chồng hay góa vợ bị bệnh tật
Disallow	Không công nhận, bác bỏ
Disallowance	Sự không công nhận
Disclaimer	Sự từ bỏ quyền lợi, không nhận
Discharge (from a hospital)	Xuất viện, ra nhà thương
Discharged (military service)	Giải ngũ
Disclosure of information	Để lộ thông tin, để lộ tin tức
Discount	Sự giảm giá, hạ giá
Discrepancy	Sự khác nhau, trái ngược nhau
Diskette	Đĩa máy điện toán
Disqualify	Không đủ tư cách, không đủ tiêu chuẩn
District Manager	Quản lý gia hay giám đốc nguyên khu vực
Dividends	Tiền lãi cổ phần
Divorce	Ly dị
Divulge	Để lộ ra, tiết lộ
Do you agree?	Quý vị có đồng ý không?
Doctor and other medical bills	Các hóa đơn của bác sĩ và bệnh viện
Doctor's office	Văn phòng bác sĩ

Document subject to verification	Tài liệu dẫn chứng phải bị kiểm tra
Domestic service	Công việc nội trợ
Domestic worker	Người ở, công nhân tại gia
Domicile	Nơi ở, chỗ ở
Down's Syndrome	Hội chứng Down – dạng bất thường về tâm thần
Download (computer)	Chuyển tin tức và tài liệu từ máy điện toán lớn
Draft card	Thẻ quân dịch
Dressings (surgical)	Đồ băng bó
DRG (Diagnosis Related Group Classification)	Nhóm chuyên khoa phân loại theo sự chẩn đoán
Driver's license	Bằng lái xe
Drop-out (school)	Bỏ học nửa chừng
Drop-out years	Những năm bị loại bỏ
Drown	Chết đuối
Drug	Thuốc
Drug addict	Người nghiện ma túy
Drug addiction	Sự nghiện thuốc, ma túy
Due process of law	Thủ tục thông báo trước khi tiến hành việc giảm hay cắt tiền trợ cấp của người đứng đơn
Duplicate claim	Bản sao đơn xin trợ cấp
Durable medical equipment	Thiết bị y khoa bền bỉ
Duration	Khoảng thời gian
Duration and continuity	Thời gian liên tiếp

## E

E:mail	Thư tín điện tử
Ear	Tai
Earned income	Lợi tức kiếm được
Earnings	Tiền kiếm được, tiền lương
Earnings record	Sổ lương, hồ sơ lợi tức
Earnings test	Trắc nghiệm lợi tức
Effective date	Ngày hiệu lực
Elapsed years	Những năm trôi qua
Elbow	Khuỷu tay
Electrocardiogram	Máy bằng điện ghi lại các hoạt động của tim
Electronic transfer account (ETA)	Trương mục chuyển tiền bằng điện tử
Eligible	Đủ tư cách, đủ tiêu chuẩn
Eligibility	Tính đủ tư cách hay tiêu chuẩn
Eligible individual	Người hội đủ tiêu chuẩn
Eliminate	Loại ra, loại trừ
Emergency	Khẩn cấp, cấp cứu
Emergency room	Phòng cấp cứu
Emergency service	Nhân viên cấp cứu, dịch vụ cấp cứu
Employer	Chủ nhân

Employer's quarterly tax return	Bản khai báo lợi tức để đóng thuế mỗi tam cá nguyệt của chủ nhân
Employment relationship	Quan hệ với nhân viên
Enclosed	Kèm theo, đính kèm
Enclosure	Tài liệu đính kèm
Encourage	Khuyến khích, ủng hộ
End-stage renal disease	Bệnh thận ở giai đoạn cuối
Endorsement	Sự chứng thực, chứng nhận
Enroll	Kết nạp vào, ghi vào, đăng ký
Enrollee	Người ghi tên hay đăng ký
Enrollment period	Thời hạn đăng ký
Enrollment register	Sổ ghi danh, sổ đăng ký tên
Enter into force	Tham gia bằng vũ lực, áp dụng quyền lực
Entitled	Cho phép
Epilepsy/Epileptic	Chứng kinh phong
Equal Access to Justice Act	Đạo luật được bình đẳng quyền dùng đến công lý
Equip	Trang bị
Equitable	Công bằng, hợp lý
Equity value	Giá trị tài sản, nhà cửa
Essential person	Người cần thiết, người quan trọng
Establish	Thành lập

Estimate	Đánh giá, ước lượng
Estimated value	Giá trị được đánh giá
Estrangement	Sự ly gián, bất hòa, xa lạ
Events	Các sự kiện, trường hợp
Evidence	Chứng minh
Exact	Đúng, chính xác
Excess income	Lợi tức quá mức quy định
Exclusion of wages	Tiền lương được khấu trừ hay loại bỏ
Exempt	Được miễn
Exhaust (to)	Làm cạn hay kiệt quệ
Exhibit (to)	Triển lãm, trưng bày, đệ trình
Expect	Mong đợi, trông mong
Expedite	Xúc tiến, giải quyết
Expenses	Các phí tổn, chi phí
Expenses to be borne by claimant	Người xin trợ cấp phải chịu mọi phí tổn
Extended care	Việc chăm sóc được gia hạn
Extended coverage	Bảo hiểm được gia hạn
Extension	Sự gia hạn, mở rộng
Eye	Mắt

## F

Face	Mặt
Face-to-face interview	Phỏng vấn tại chỗ
Facilities	Các phương tiện thuận lợi, các điều kiện dễ dàng
Factsheet	Bản tóm lược những điều cần biết
Failure to prosecute	Sự không truy tố
Failure to report	Sự không báo cáo
Fair market value	Giá thị trường cân đối
False, fictitious or fraudulent	Sai, giả, hoặc có ý gian lận
False statement	Lời tuyên bố giả tạo hay dối trá
False teeth	Răng giả
Family employment	Công việc làm ăn của gia đình
Farm	Nông trại
Farm work	Công việc đồng áng hay trồng trọt
Farmworkers	Nhân viên các nông trại
Farmer	Người nông dân
Father-in-law	Bố vợ, bố chồng
Fatigue	Sự mệt mỏi, mệt nhọc
FAX (noun)	Bản fax
FAX (verb)	Đánh fax, gửi fax



Federal Insurance Contributions Act (FICA)	Luật đảm bảo mọi đóng góp của Liên bang
Federal Employees Retirement System (FERS)	Hệ thống hưu trí của các nhân viên thuộc chính phủ Liên Bang
Federal Grants	Các trợ cấp của Liên Bang
Fees	Lệ phí
Felonious homicide	Phạm tội giết người
Felony	Tội ác
Felonious and intentional homicide	Phạm tội và cố ý giết người
Figured	Tính toán, hình dung, tưởng tượng
File an application	Nộp đơn, điền đơn
File for civil action	Khiếu nại theo luật dân sự
Filing date	Ngày nộp đơn
Filling (teeth)	Hàn răng
Finality of decision	Quyết định cuối cùng
Financial hardship	Khó khăn về tài chính
Finding (legal)	Sự tuyên án
Findings (legal)	Những điều khám phá
Fine	Tốt, hay, tiền phạt
Finger	Ngón tay
Fingernail	Móng tay
First Church of Christ, Scientist in Boston	Nhà thờ First Church of Christ, Scientist ở Boston

Fiscal year	Niên khóa ngân sách
Five-year continuous residence	Tiếp tục cư trú 5 năm ở Hoa Kỳ
Flu-shot	Chích ngừa bệnh cảm cúm
Follow-up	Theo đuổi, bám sát
Food stamps	Tiền trợ cấp food stamps
Foot	Bàn chân
Foreign legal adoption	Nhận lãnh con nuôi hợp pháp từ ngoại quốc
Foreign Work Test	Kiểm tra lợi tức kiếm được ở ngoại quốc
Foreman	Quản đốc, chủ tịch ban hội thẩm
Forgery	Sự giả mạo
Form	Đơn
Form W-2	Đơn W-2
Foster care	Nuôi nấng, cấp dưỡng
Foster home	Viện cấp dưỡng
Fraud	Sự gian lận, gian trá
Fraud and Abuse Hotline	Số điện thoại dùng để khai báo việc gian lận và bị ngược đãi hay bị hành hạ
Free pamphlet	Tập sách nhỏ miễn phí
Freeze	Tình trạng đông vì lạnh
Friend	Bạn
Full-time	Cả hai buổi, cả ngày

Full-time nursing care	Y tá chăm sóc cả ngày
Full-time student	Học sinh học cả hai buổi
Fully insured	Người được bảo hiểm toàn diện
Funds	Các quỹ
Funded	Được tài trợ
Funeral	Đám tang, đám ma
Funeral home	Nhà quàn

# G

Gall bladder	Túi mật
Gallstone	Sạn mật
G.A.O. (General Accounting Office)	Bộ Kế Toán, văn phòng chuyên về kế toán
General enrollment period	Thời hạn đăng ký tổng quát
Gift	Món quà
Glasses	Cặp mắt kính, những cái ly thủy tinh
Gold	Vàng
Golden	Bằng vàng
Good cause	Lý do chính đáng hay hợp lý
Government Pension Offset	Được bù đắp bởi hưu bổng của chính phủ
Grant	Trợ cấp cho, ban cho
Gratuitious military wage credits	Được hưởng các tín chỉ theo lương của quân đội
Gross earnings	Tổng số lợi tức trước khi bị đánh thuế
Growth Domestic Product (GDP)	Sự phát triển sản phẩm nội địa
Guidelines	Nguyên tắc chỉ đạo, các chỉ dẫn
Gums	Lợi răng, nướu răng

# H

Hair	Tóc
Hand	Bàn tay
Handicap	Kém năng lực, gây bất lợi,
Handicapped individual	Người tàn tật hay tật nguyên
Handle (to)	Cầm, điều khiển, đối xử
Hard Disk	Loại đĩa cứng của máy điện toán
Hardship case	Tình thế hay trường hợp khó khăn
Hardware (Computer)	Đồ ngũ kim, các loại kim khí
Harvest (verb)	Thu hoạch
Harvest (noun)	Việc thu hoạch, gặt hái
Health Care Financing Administration (HCFA)	Cơ quan quản lý tài chính y tế
Head	Đầu
Head Start Program	Khởi đầu chương trình
Heading	Đề mục nhỏ, tiêu đề, tựa đề
Health Insurance	Bảo hiểm y tế, bảo hiểm sức khỏe
Hearing	Thính giác, việc khiếu nại trước tòa án
Hearing aid	Ống nghe dành cho người bị lãng tai hay điếc
Hearing officer	Viên chức ban điều trần
Hearing proceedings	Những diễn tiến của buổi điều trần hay xử án

Hearing process	Tiến trình của việc xử án
Heart	Tim
Heart attack	Cơn đau tim
Heart Murmur	Tiếng nhịp tim
Heel	Gót chân
High blood pressure	Huyết áp cao
High density disk	Loại đĩa dày của máy điện toán
Hip	Hông
HIV (Human Immunodeficiency Virus)	Thiếu siêu vi khuẩn miễn dịch trong cơ thể
HMO (Health Maintenance Organization)	Cơ quan Bảo vệ Sức khỏe, tổ chức bảo hiểm y tế
Hobbies	Những sở thích riêng, thú riêng
Hold a hearing	Xúc tiến cuộc điều trần hay việc xử án
Holiday	Ngày lễ, ngày nghỉ
Home Health Agency	Cơ quan chuyên săn sóc bệnh nhân tại tư gia
Home health aid	Sự giúp đỡ chăm nom tại tư gia
Home health aide	Chuyên viên chăm sóc bệnh nhân tại tư gia
Home health care	Sự chăm sóc sức khỏe tại tư gia
Home health visit	Thăm viếng bệnh nhân tại tư gia
Homicide	Phạm nhân giết người, hành động giết người
Homeless	Không có nhà ở, vô gia cư

Hospice care	Việc chăm sóc bệnh nhân ở giai đoạn cuối
Hospital room	Phòng bệnh viện
Hospital stay	Ở lại bệnh viện, ở nhà thương
Hospitalized	Nằm bệnh viện, được đưa vào bệnh viện
Hotline	Đường dây điện thoại cho các vấn đề đặc biệt
Household	Hộ, gia đình
Household Chores	Công việc vặt trong nhà
Household expenses	Chi tiêu của gia đình
Household goods	Đồ dùng trong nhà
House of Representatives	Hạ nghị viện
Household of another	Người khác hộ, gia đình của người khác
Household worker	Người làm việc nội trợ trong nhà
Householder, Head of Household	Người thuê nhà, Chủ hộ hay chủ gia đình
Housing assistance	Sự cung cấp nhà ở
Human Immunodeficiency Virus (HIV)	Thiếu siêu vi khuẩn miễn dịch trong cơ thể
Hypertension	Bệnh cao huyết áp
Hysterectomy	Giải phẫu cắt bỏ tử cung

Identity	Tính đồng nhất, sự giống hệt, đặc tính
Illegal	Bất hợp pháp, trái luật
Illegitimate child	Con hoang, không phải con chính thức
Immigration and Naturalization Service ( <i>INS</i> )	Sở Di trú và Nhập tịch
Immigration records	Những hồ sơ di trú hay nhập cư
Impairment	Sự suy yếu, sút kém, hư hỏng
In advance	Trước thời hạn, sớm hơn dự định
In his/her care	Trong sự chăm sóc của ông/bà
Income ( <i>gross</i> )	Lợi tức trước khi bị đánh thuế
Income (net)	Lợi tức sau khi phải đóng thuế hay được khấu trừ
Income tax return	Bản kê khai lợi tức để đóng thuế
Incompetent	Thiếu khả năng hay trình độ
Incur	Chịu, mắc, gánh phải
Independent laboratory services	Những dịch vụ độc lập cho phòng thí nghiệm
Inform	Báo tin cho, cho biết, cung cấp tin tức
Interview	Phỏng vấn
Intestine	Ruột
Intrauterine Device	Đặt vòng xoắn trong tử cung
Investment	Sự đầu tư, vốn đầu tư



Is subject to	Phải chịu, không tránh khỏi
Issue a decision	Đưa ra quyết định
Item	Tiết mục, món
Itemize	Ghi thành từng tiết mục hay từng món

# J

Jaw	Hàm, quai hàm
Jewelry	Đồ nữ trang
Job training	Huấn luyện việc làm
Joints	Những khớp xương, các chỗ nối
Joint Commission on the Accreditation of Hospitals	Hội Đồng chứng nhận và kiểm soát uy tín của các bệnh viện
Joint ownership	Quyền sở hữu chung
Joint venture	Chung hợp đồng thương mại
Judge	Quan tòa, thẩm phán
Jurisdiction	Quyền lực pháp lý, phạm vi quyền hạn
Jury duty	Nhiệm vụ của bồi thẩm đoàn
Justice of the Peace	Thẩm phán tòa án tối cao

# K

Keep	Giữ lại
Keep records	Giữ hồ sơ
Keep up with	Duy trì, tiếp tục, giữ vững
Keying (computer, typewriter)	Đánh máy
Kidney	Thận
Kidney transplant	Ghép thận
Knee	Đầu gối

# L

Laboratory tests	Những xét nghiệm trong phòng thí nghiệm
Lack (to)	Thiếu, không có
Lack of severity	Thiếu nghiêm khắc
Land	Đất liền, điền sản
Landlord	Chủ nhà, địa chủ
Last name (surname)	Tên họ
Lawful admission	Nhập cư hợp pháp
Lawful Permanent Resident	Thường trú nhân hợp pháp
Lawyer	Luật sư
Layoff (worker)	Sự tạm giãn việc
Leg	Chân
Legal dependency	Người được bảo hộ hợp pháp
Legal guardian	Người bảo vệ hay giám hộ hợp lệ
Legitimate (child)	Đứa con hợp pháp, con chính thức
Legitimate (to)	Hợp pháp hóa
Lender	Người cho vay mượn
Lessen	Làm giảm đi, làm nhỏ đi
Letter of denial	Thư từ chối, khước từ hay phủ nhận
Level of care	Cách chăm nom

Level of severity	Mức nghiêm khắc hay gay go
Levy (to)	Thu tiền thuế
Liability	Trách nhiệm pháp lý, tiền nợ
Liaison	Liên lạc
License (permit)	Giấy phép, môn bài
Lien	Quyền cho phép chủ nợ nắm giữ vật thế chấp đến khi thu được hết nợ
Life expectancy	Tuổi thọ trung bình theo thống kê
Life insurance policy	Bảo hiểm nhân thọ
Lifetime	Cả cuộc đời, suốt đời
Lifetime reserve	Dự trữ cho cả đời
Light work	Việc nhẹ
Limit	Giới hạn
Link	Liên kết lại, nối lại với nhau
Lip	Môi
List (to)	Ghi vào danh sách, kê khai
Listed events	Các tiết mục như đã ghi trong bản danh sách
Litigation	Sự kiện tụng, sự tranh chấp
Liver	Gan
Livestock	Vật nuôi, thú nuôi
Living arrangement	Sự sắp xếp đời sống trong gia đình

Living expenses	Các chi phí trong gia đình
Living in the same household (LISH)	Ở chung nhà, sống cùng hộ
Living with	Ở với, sống với
Loans	Những món nợ, vay mượn
Local Area Network (LAN)	Mạng LAN, mạng nối địa phương
Local border crossing card	Thẻ qua biên giới địa phận trong vùng
Local Department of Health	Bộ Y Tế địa phương
Located	Xác định được đúng vị trí
Lodging	Phòng trọ, chỗ tạm trú
Looking after your interest	Quan tâm đến các quyền lợi của bạn
Loss	Sự mất mát, thất bại, thiệt hại
Loss of Judgement	Thua hay thất bại án tòa
Loss of major functions	Mất các bộ phận thiết yếu hay chức vụ trọng đại
Loss of memory	Mất trí, kém trí nhớ
Loss of Speech	Mất tiếng, không nói được
Lost check	Chi phiếu bị mất, đánh mất chi phiếu ngân hàng
Low back pain	Đau lưng dưới
Low-income	Lợi tức thấp
Lump-sum death payment	Tổng số tiền được nhận một lúc sau khi chết
Lung	Phổi
Luxury items	Những xa xỉ phẩm, những món đồ xa hoa

# M

Mag Media	Dụng cụ bằng điện từ (từ trường)
Magnetic media reporting	Tường trình bằng phương tiện điện từ
Magnetic Resonance Imaging (MRI)	Máy chiếu điện quang tuyến
Magnetic tape	Băng từ trường
Maiden name	Tên thời con gái, nữ danh
Mailbox	Hộp thư
Mailing address	Địa chỉ dùng để nhận thư từ
Mailing list	Danh sách những người nhận bưu kiện hay thư từ
Maintain records	Bảo quản hồ sơ, lưu trữ hồ sơ
Maintenance dialysis	Lưu giữ phân thẩm tách
Maintenance (of a household)	Sự duy trì, nuôi dưỡng, cứu mang
Major joints	Những khớp xương chính, những phần trọng đại
Make payment	Trả tiền
Make sure	Chắc chắn, xác minh
Malignant	Hiểm độc, khó chữa trị
Malnutrition	Sự thiếu dinh dưỡng
Managed Care Plan (Medicare)	Chương Trình Điều Quản Y Tế
Management	Sự quản lý, trông nom, điều khiển
Manager of farm	Giám đốc của nông trại, trại chủ

Manslaughter	Tội ngộ sát, giết người
Marital status	Tình trạng hay diện hôn nhân
Market value	Giá thị trường
Marriage to a relative	Kết hôn với người thân trong họ
Material fact	Việc trọng đại, việc cụ thể
Material participation	Sự đóng góp về vật chất, sự tham gia cần thiết
Maximum amount	Số lượng tối đa
Maximum reduction	Sự suy giảm tối đa, sự giảm giá tối đa
Medicaid	Trợ cấp y tế Medicaid
Medical appliance	Dụng cụ y khoa
Medical coverage	Bảo hiểm y tế, tin tức về y khoa
Medical equipment	Thiết bị hay dụng cụ y khoa
Medical improvement	Sự tiến bộ của y khoa
Medical opinion	Quan điểm hay ý kiến về y khoa
Medical reason	Lý do sức khỏe
Medical resource	Phương pháp y khoa
Medical test	Bài thi y khoa, sự thử nghiệm qua y khoa
Medically determinable	Có thể xác định bởi y khoa
Medicare (health insurance)	Bảo hiểm y tế Medicare
Medicare Catastrophic Coverage	Bảo hiểm các thảm họa bởi Medicare



Medicare Secondary Payer	Người phụ trả tiền Medicare
Meet a test	Cam chịu thử thách
Meet requirements	Hội đủ các điều kiện cần thiết
Mental impairment	Sự suy yếu tinh thần
Mental incompetence	Không đủ tinh thần, kém tinh thần
Mental retardation	Chậm phát triển trí tuệ
Midwife	Bà đỡ đẻ, bà mụ
Military service	Phục vụ quân đội
Minimum wage	Mức lương tối thiểu
Minister	Mục sư
Minor	Vị thành niên, em nhỏ
Misunderstanding	Sự hiểu lầm
Misuse of benefit	Lạm dụng tiền trợ cấp
Mobile home	Căn nhà lưu động (có thể di chuyển được)
Money	Tiền
Money order	Phiếu gửi tiền
Month of election	Tháng bầu cử
Monthly benefit	Tiền trợ cấp hằng tháng
Monthly earning test	Trắc nghiệm lợi tức thu được hằng tháng
Monthly premium	Tiền đóng hằng tháng

Moratorium	Thời kỳ hoãn nợ
Mortgage	Sự thế nợ, cầm cố
Mortgage (to)	Cầm cố thế đồ vật
Mother-in-law	Mẹ chồng hoặc mẹ vợ
Motor vehicle	Xe cộ, xe hơi
Mouth	Miệng, mồm
Multicolor	Nhiều màu sắc
Multiple SSN	Nhiều số An Sinh Xã Hội
Murmur (heart)	Tiếng nhịp tim
Mute	Câm
Myth	Chuyện thần thoại, truyền thuyết

# N

Nail	Móng tay, cây đinh
Name	Tên
National Archives	Nơi lưu trữ văn kiện của quốc gia
National Press Conference	Cuộc họp báo toàn quốc
National Performance Review	Sự cân nhắc việc làm quốc gia
Naturalization Certificate	Bằng nhập tịch công dân
Neck	Cổ
Need	Cần, đòi hỏi
Net earning	Lợi tức đã bị đánh thuế
Net earning from self-employment	Lợi tức sau khi đóng thuế dành cho các chủ nhân
Net farm income	Lợi tức nông nghiệp sau khi đóng thuế
Net loss	Bị lỗ lã
Net profit	Lợi nhuận sau khi đóng thuế, có lời
Network	Mạng lưới, hệ thống
Nevertheless	Tuy nhiên
Newspaper record	Tài liệu báo chí
Nominal value	Giá thấp, không đáng kể
Non-citizens	Các ngoại kiều
Non-covered work	Việc làm không được bao thầu

Non-profit organization	Tổ chức bất vụ lợi
Non-receipt	Không biên nhận
Non-renewable	Không được đổi mới
Non-replacement charge (blood)	Không được thay thế bình máu
Non-work day	Ngày không phải đi làm
Nose	Mũi
Notch Babies	Người hưởng tiền sanh từ năm 1917 đến 1921
Notice	Thông cáo
Notice of new mailing address	Thư thông báo địa chỉ mới
Notice of Non-Coverage	Thư thông báo là không được trợ cấp
Notice of Planned Action	Thu thông báo mọi hoạt động như đã dự định
Notify	Khai báo, thông báo
Nurse	Y tá
Nursing care	Chăm nom bởi y tá
Nursing home	Viện dưỡng lão, bệnh xá

# O

Obtain	Đạt được, kiếm được
Officers (corporation)	Các viên chức một công ty
Officers	Những nhân viên chính quyền, các sĩ quan
Offset	Bù lại, đền bù
Offspring	Con cái, con cháu
Often	Thường, hay, luôn
Oldest	Già nhất, cũ nhất, cổ nhất
Old age	Tuổi già, tuổi thọ
Omnibus Budget Reconciliation Act of 1990 (OBRA)	Đạo luật điều hòa ngân sách bao gồm nhiều vấn đề của năm 1990
One-half support	Một nửa phần cấp dưỡng
Ongoing benefit	Tiếp tục được trợ cấp
Onset of disability	Bắt đầu bị tàn tật
Optional method	Phương pháp tùy ý chọn lựa
Optional State Supplement	Tiền phụ cấp tùy theo tiểu bang
Origin	Nguồn gốc chính
Originator	Người khởi đầu, người sáng tạo
Outpatient	Bệnh nhân ngoại trú
Outpatient physical therapy service	Công việc điều trị cho bệnh nhân ngoại trú
Outside the U.S.	Ngoài nước Hoa Kỳ

Overpayment

Tiền trả qua lỗ

Overpayment recovery

Đòi lại được số tiền trả quá lỗ

Overpayment refund

Hoàn trả lại số tiền nhận quá lỗ

## P

Pacemaker	Người dẫn đầu, máy điều hòa nhịp tim
Package of benefit	Toàn bộ chương trình trợ cấp
Packed red blood cells	Hồng huyết cầu được bọc thành gói
Paid	Đã được trả tiền
Pain	Sự đau đớn, sự đau khổ
Palm of hand	Lòng bàn tay
Palpitations	Những nhịp tim đập nhanh, sự hồi hộp
Pamphlet	Cuốn tập nhỏ
Paper Work Reduction Act	Đạo luật nhằm giảm bớt công việc giấy tờ
Paralysis	Tình trạng tê liệt
Part time	Bán thời gian, không trọn ngày
Part time nursing care	Y tá chăm sóc không trọn ngày
Partial adjudication	Sự xét xử theo từng phần, xét xử thiên vị
Participating	Đang tham gia, đang góp phần vào, đang tham dự
Participating hospital	Bệnh viện cùng góp phần hay tham gia
Parties to Partnership	Những người cùng tham gia với công ty
Partnership	Sự chung phần, sự cộng tác chung
Passport	Hộ chiếu
Pasture	Đồng cỏ, bãi cỏ, ăn cỏ

Paternity	Tư cách làm cha, quan hệ cha con
Pathology	Bệnh lý, bệnh học
Patient	Bệnh nhân
Pay as you go basis	Theo nguyên tắc trả để chi liền
Pay stub	Phiếu tiền lương
Payable	Có thể trả, phải trả
Payee	Người nhận tiền
Payment	Sự trả tiền, sự nộp tiền
Payments in kind	Trả bằng hiện vật
Payroll	Sổ lương
PEBES	Bản kê khai các lợi tức cá nhân nhằm ước tính số tiền trợ cấp được hưởng
Peer Review Organization	Tổ chức chuyên xem xét các chức vụ hay địa vị tương đương trong xã hội
Pelvic examination	Khám phụ khoa tổng quát
Penalty	Hình phạt, tiền phạt
Penalty deduction	Giảm hình phạt hay tiền phạt
Pension	Lương hưu, tiền trợ cấp hưu trí
Pension plan	Dự định hưu trí
Percentage	Phần trăm
Perform	Thực hiện, thi hành



Period of benefit	Thời kỳ hưởng trợ cấp
Periodic accounting	Chu kỳ sổ sách
Permanent kidney failure	Chứng suy thận kinh niên
Personal Earning and Benefit Estimate Statement (PEBES)	Bản kê khai các lợi tức cá nhân nhằm ước tính số tiền trợ cấp được hưởng
Personal effects	Ảnh hưởng cá nhân
Personal expense	Chi phí riêng, phí tổn riêng
Personal grooming	Vật dụng cá nhân
Personal interview	Cuộc phỏng vấn trực tiếp
Personal Responsibility & Work Opportunity Reconciliation Act of 1996	Đạo luật thành lập năm 1996 về trách nhiệm cá nhân và cơ hội điều hòa nghề nghiệp
Pharmaceutical	Dược khoa
Pharmacist	Dược sĩ
Phlebitis	Viêm tĩnh mạch
Physical or mental impairment	Sự suy kém về thể chất và tinh thần
Physical therapy	Điều trị sức khỏe
Physical therapy and independent practice	Điều trị bệnh tình và tự luyện tập lấy
Physician	Bác sĩ
Piece rate	Giá mỗi món hàng hay sản phẩm
Piece rate basis	Giá tính trên căn bản mỗi món hàng
Piece work	Công việc trả lương theo sản phẩm

Plan for Achieving Self-Support (PASS)	Kế hoạch nhằm để tự túc nuôi lấy bản thân
Plan or system (wage)	Kế hoạch hay phương pháp
Please notify us	Xin thông báo cho chúng tôi
Pneumonia	Viêm phổi
Podiatrist	Y sĩ chuyên khoa chữa trị bàn chân
Policy (insurance)	Hợp đồng bảo hiểm
Policy (setting)	Cách xử sự, cách giải quyết
Policy number	Số hợp đồng
Pooled income	Chung nhau góp tiền, chung phần lợi tức
Postage free	Không cần bưu phí
Posters	Bích chương, quảng cáo
Posthumous	Sau khi chết
Power of attorney	Quyền ủy nhiệm
Precedent	Tiền lệ, trước
Preferential	Được ưu đãi, được ưu tiên
Pregnancy	Sự có mang hay có thai
Pregnant	Có mang hay có thai
Premium	Lệ phí bảo hiểm
Prescribe	Kê đơn thuốc, ra lệnh
Prescription	Đơn thuốc, sự ra lệnh

Presumption	Điều đoán chừng, sự đoán chừng
Presumptive Disability	Bệnh tật theo chẩn đoán
Priest	Cha, linh mục
Primary	Chủ yếu, nguyên thủy, đầu tiên
Print (noun)	Chữ in, dấu in
Print (to)	Xuất bản, in , in dấu
Printer	Máy in
Priority	Điều ưu tiên, quyền ưu tiên
Privacy Act	Đạo luật bảo mật tin tức cá nhân
Private insurance	Bảo hiểm tư nhân
Private insurer	Công ty bảo hiểm tư nhân
Private medical counselor	Cố vấn y khoa riêng
Process (to)	Tiến hành, xúc tiến
Production	Sản phẩm, tác phẩm
Progressive illness	Căn bệnh gia tăng, bệnh nặng hơn
Promissory note	Giấy hẹn trả tiền
Proof	Chứng cứ, bằng chứng
Proof of age, identity, citizenship or legal residence status	Chứng minh tuổi tác, căn cước, công dân hay thường trú nhân hợp pháp
Property	Tài sản, của cải, vật sở hữu, đất đai nhà cửa
Property tax	Thuế bất động sản

Property valuation	Định giá tài sản
Prorate	Chia theo tỷ lệ
Prospective payment	Số tiền trả trong tương lai, thưởng công sau này
Prostate cancer	Ung thư tuyến tiền liệt (gân cơ quan sinh dục)
Provide	Cung cấp
Provide service	Cung cấp dịch vụ
Provide treatment for drug Addicts and alcoholics	Lo điều trị cho những người nghiện thuốc và nghiện rượu
Provider of physical and speech pathology	Người chuyên lo về thể dục và trị liệu ngôn ngữ
Provider of services	Ngành hay người cung cấp các việc có ích lợi
Provision of law	Điều khoản của luật lệ
Psychiatrist	Bác sĩ chuyên khoa tâm thần
Public assistance payments	Các khoản tiền trợ cấp công cộng
Public office	Văn phòng công vụ
Public record	Hồ sơ công cộng
Pulmonary tuberculosis	Lao phổi
Push-button telephone	Điện thoại có nút bấm

## Q

Qualified Medicare Beneficiary (QMB)	Người hội đủ tiêu chuẩn để được hưởng Medicare
Quadrennial Social Security Advisory Council Qualified Designated Entity	Hội đồng tư vấn của An Sinh Xã Hội được tuyên thệ và bổ nhiệm bốn năm một lần
Qualified person	Người có đủ khả năng, người hội đủ tiêu chuẩn
Quarters of coverage	Bao gồm các tam cá nguyệt
Question (to)	Hỏi, đặt nghi vấn
Questionable pay	Mối lợi hay số tiền đáng nghi ngờ
Questionable retirement	Việc hưu trí có vấn đề hay đáng nghi ngờ

# R

Rabbi	Giáo sĩ Do Thái
Radiation therapy	Sự điều trị bằng tia phóng xạ
Radiology	Ngành quang tuyến X
Railroad employment	Làm việc cho ngành hỏa xa
Railroad industry	Công nghiệp hỏa xa
Railroad retirement	Hưu bổng cho nhân viên ngành hỏa xa
Railroad Retirement Board	Ủy ban hưu trí của ngành hỏa xa
Raise (children)	Nuôi con
Raise (crops)	Trồng trọt
Real estate	Bất động sản, nhà cửa đất đai
Real estate salesman	Chuyên viên mua bán nhà cửa đất đai
Reasonable charge	Lệ phí hay giá phải chăng
Receipts	Biên lai
Recipient	Người nhận tiền
Reconsideration	Sự xem xét lại
Re-contact	Liên lạc lại, tiếp xúc lại
Record	Hồ sơ, tài liệu
Recorded	Ghi chép, thu băng
Recover or recoup	Bình phục hay hồi phục

Recur	Trở lại, phát lại
Red blood cells	Hồng huyết cầu
Reduce	Giảm bớt
Reduced benefit	Giảm bớt tiền trợ cấp
Re-entitlement	Được quyền hưởng trợ cấp trở lại
Re-entry permit	Giấy phép nhập cảnh
Referral	Sự chỉ dẫn hay tham khảo, giấy giới thiệu
Reforms	Các sự sửa đổi hay cải tổ
Refugee	Người tỵ nạn
Refund form	Đơn xin hoàn trả lại
Regain	Tính lại, lấy lại, trở lại
Regardless	Bất chấp, không kể đến
Register (to)	Ghi tên vào sổ, đăng ký
Regret	Lòng thương tiếc, hối hận
Regular service	Công việc thường lệ
Regulation	Sự điều chỉnh, điều lệ
Reimburse	Trả lại, hoàn lại
Reinstate	Phục hồi, sắp đặt lại
Related by marriage	Liên hệ vì hôn nhân
Related to	Liên hệ, liên quan đến

Relationship	Mối liên hệ, mối quan hệ
Relatives	Họ hàng
Release (information)	Phát hành, đăng tin
Release (medical)	Làm nhẹ bớt cơn đau
Relocate	Di chuyển, dời đổi
Remand	Gửi trả lại
Remarks	Phê phán, chú thích, lưu ý
Remarriage	Tái giá
Remuneration	Sự trả công hay đền đáp
Renewal commission	Thay nhiệm vụ mới
Renal failure	Chứng suy thận
Renal transplant	Ghép thận
Rent	Thuê mướn
Rental income	Tiền lợi tức cho thuê nhà
Renter	Người thuê nhà
Replace	Đặt lại, để lại, thay thế, thay chỗ
Replacement rate	Giá được thay thế
Report (to)	Báo cáo, thuật lại
Report of work activity	Báo cáo phạm vi hoạt động nghề nghiệp
Reporting events	Tường thuật hay báo cáo các sự kiện



Representative payee	Người đại diện nhận tiền
Request for hearing	Thỉnh cầu điều trần trước tòa án
Request for reconsideration	Thỉnh cầu xem xét lại hồ sơ
Request not timely filed	Lời thỉnh cầu đã quá hạn
Require (to)	Đòi hỏi, cần phải có
Requirement	Điều kiện cần thiết, nhu cầu
Residence	Nơi cư trú, chỗ ở
Resident status	Diện thường trú nhân
Residual functional capacity	Khả năng còn lại
Resources	Các tài sản, các phương kế
Respite care	Nghỉ giải lao, viện dưỡng lão
Responsibilities	Những trách nhiệm
Rest home	Nhà điều dưỡng
Restitution	Sự hồi phục
Restricted countries	Các quốc gia bị giới hạn
Restricted function	Chức năng bị hạn chế, chức vụ bị giới hạn
Resumption of payments	Bắt đầu nhận trợ cấp trở lại
Retarded	Bi chậm lại
Retire (to)	Đi ngủ, thôi việc, rời bỏ, rút về
Retirement	Sự về hưu, sự ẩn dật

Retirement Earning Test	Bài trắc nghiệm lợi tức cho hưu trí
Retirement insurance	Bảo hiểm hưu trí
Retirement Planner	Người lập kế hoạch về hưu
Retroactive	Có hiệu lực từ trước
Retroactivity	Tính có hiệu lực từ một thời điểm trước đó
Revaluation of assets	Sự tái định giá các tài sản
Reversal	Sự đảo ngược
Review	Sự xem xét lại, sự duyệt xét lại
Rib	Xương sườn
Right to a hearing	Quyền được xin xử án hay điều trần
Room and board	Phòng trọ và cơm tháng
Root canal	Tủy răng
Royalties	Tiền bản quyền tác giả
Rule	Quy luật, điều lệ
Ruling	Sự quyết định, sự điều khiển
Rural health clinics	Các trung tâm y tế ở khu vực nông thôn

## S

Salaried employment	Làm việc ăn lương tháng
Salary	Tiền lương, trả lương, phát lương
Sale	Bán, hạ giá
Savings account	Trương mục tiết kiệm
Savings association	Hội đồng quỹ tiết kiệm
Scarce	Khan hiếm
Schedule (taxes)	Các mẫu đơn khai thuế
Schedule (time)	Thời hạn
Schizophrenic	Bệnh rối loạn tâm thần
Scholarship	Học bổng
School attendance	Có mặt ở trường học
Sciatic nerve	Giây thần kinh ở hông
Scope	Phạm vi
Seasonal	Thay đổi theo mùa
Second consecutive month	Hai tháng liên tiếp
Second opinion	Ý kiến thứ hai
Secondary evidence	Chứng minh thứ hai
Seizure	Chứng động kinh, sự chiếm đoạt
Selection	Sự lựa chọn

Self-dialysis	Cách tự thẩm-tách
Self-employment	Công việc tự làm chủ nhân
Self-employment earnings	Lợi tức thu được của chủ nhân
Self-employment income	Lợi tức đã được trừ thuế của chủ nhân
Self-employment tax return	Bản khai lợi tức để khai thuế của chủ nhân
Semester	Lục cá nguyệt
Senior Citizen	Vị cao niên, người già, người đã về hưu
Separate check	Chi phiếu riêng, chi phiếu khác nhau
Sequential	Liên tục, liên tiếp
Server (computer)	Trung tâm phân phối tin tức của máy điện toán
Service delivery	Nhân viên giao hàng, công việc phân phối
Settlement (legal)	Sự hòa giải, sự thoả thuận
Severe condition	Điều kiện khắc khe, tình trạng gay go
Severity of impairments	Bệnh tình trở nặng
Share farmer	Lưỡi cày của nông dân, đóng góp cho trại chủ
Share of	Cổ phần của
Shares (stocks)	Các cổ phần và cổ phiếu
Sheltered workshop	Hội thảo được bảo bọc che chở
Shoulder	Vai
Sick leave	Phép nghỉ vì bệnh

Sick pay	Tiền lương khi nghỉ làm vì bệnh, lương bệnh
Single	Độc thân, đơn
Sister-in-law	Chị hay em dâu, chị hay em vợ, chị em chồng
Site (computer)	Địa chỉ liên lạc trên mạng lưới Internet
Skilled nurse	Y tá chuyên nghiệp
Skilled nursing	Sự chăm sóc hay nuôi dưỡng chuyên nghiệp
Skilled nursing facility	Nơi an dưỡng có kinh nghiệm
Skin	Da
SLMB	Mức lợi tức thấp được ấn định cho những người hưởng chương trình ý tế Medicare
Social Security contributions	Các phần đóng góp vào quỹ An Sinh Xã Hội
Social Security office	Văn phòng An Sinh Xã Hội
Social Security record Software (ANYPIA)	Dĩa điện toán mềm của An Sinh Xã Hội
Social Security Statement	Bản báo cáo của An Sinh Xã Hội
Son-in-law	Con rể
Source	Nguồn gốc
Specified Low Income Medicare Beneficiary (SLMB)	Mức lợi tức thấp được ấn định cho những người hưởng chương trình ý tế Medicare
Speech therapy	Phương pháp điều trị người có khuyết tật về ngôn ngữ để nói được rõ ràng hơn
Spell (to)	Đánh vần
Spinal column	Cột sống, xương sống

Spleen	Lá lách, tụy tạng
Splints	Nẹp bó xương
Sponsored	Được bảo trợ, được tài trợ
Spouse	Người phối ngẫu
State Agency	Cơ quan của tiểu bang
State Attorney General	Viên chưởng lý của tiểu bang
State-of-the-art	Giai đoạn phát triển công nghệ
State Buy-in (Medicare) Program	Chương trình mua trữ bảo hiểm y tế của tiểu bang
State supplement	Tiền phụ cấp của tiểu bang
Statement	Sự bày tỏ, trình bày, báo cáo
Statement of earnings	Bản báo cáo các khoản lợi tức
Status of	Địa vị của, tình trạng của
Statute of Limitations	Các giới hạn của đạo luật
Steady worker	Người làm việc đều đặn
Stepdaughter	Con gái riêng
Stepfather	Cha ghẻ, bố dượng
Stepgrandchildren	Con cháu riêng
Stepson	Con trai riêng
Stock dividends	Tiền lãi cổ phần
Stocks	Cổ phần hay cổ phiếu

Stomach	Dạ dày
Stroke	Cú đánh, chứng động mạch não tim
Subpoena	Trát đòi hầu tòa
Subsequent claim	Việc xin trợ cấp lần kế tiếp
Subsidy	Tiền trợ giúp
Substantial earning	Số lợi tức đáng kể
Substantial gainful activity (SGA)	Công việc có lợi nhuận đáng kể
Substantial services	Những dịch vụ đáng kể, các công việc quan trọng
Subversive activities	Những hoạt động có tính chất phá vỡ
Suit (legal)	Việc kiện cáo hay tố tụng
Supplemental Security Income (SSI)	Tiền phụ cấp An Sinh Xã Hội
Supplier	Người cung cấp, người tiếp tế
Supplier of portable x-ray service	Dịch vụ cung cấp quang tuyến X có thể tự xách tay mang theo
Supplies (medical)	Trợ cấp y tế
Supply	Sự cung cấp, sự tiếp tế
Supply (to)	Cung cấp, tiếp tế, thay thế
Support (personal)	Sự ủng hộ, sự khuyến khích
Supportive devices	Các dụng cụ nhằm mang lại sự giúp đỡ
Surgeon	Bác sĩ giải phẫu
Surgical dressings	Băng bó vết mổ

Surname	Tên họ
Surplus	Số dư thừa
Surviving divorced wife	Người vợ đã ly dị còn sinh tồn
Surviving spouse	Người phối ngẫu còn sinh tồn
Survivor	Người sống sót, còn sinh tồn
Survivor's claim	Việc xin trợ cấp dành cho người còn sống sót
Suspension	Sự đình chỉ
Swelling	Sự sưng lên, chỗ sưng lên

[TL1]



# T

TANF (Temporary Assistance to Needy Family)	Tiền trợ cấp có tính cách tạm thời dành cho gia đình nghèo túng
Tax assessment	Sự định giá để đánh thuế
Tax base	Căn bản thuế vụ
Tax payer	Người đóng thuế
Tax rate	Mức thuế
Tax refund	Tiền đóng thuế được trả lại
Tax relief	Sự giảm thuế
Tax return	Sự khai báo lợi tức để đóng thuế
Taxable	Có thể đánh thuế được, có thể phải đóng thuế
Taxes	Thuế
Teeth	Răng
Telephone (rotary)	Điện thoại số quay tay
Telephone (touchtone)	Điện thoại có số bằng nút bấm
Telephone follow up	Tiếp chuyện bằng điện thoại
Telephone interview	Phỏng vấn trên điện thoại
Tenant	Người thuê nhà
Temporary	Tạm thời
Terminally ill	Bệnh ở giai đoạn cuối, bệnh chờ chết
Termination	Sự chấm dứt

Termination notice	Thư thông báo sự kết thúc
Theft	Hành vi trộm cắp
Therapy	Điều trị
Thigh	Bắp đùi, bắp vế
Third parties	Những người thứ ba
Third party liability	Trách nhiệm những người thứ ba
Threat	Sự đe dọa
Throat	Hầu, họng
Through	Xuyên qua, suốt
Ticket	Vé
Ticket to Work and Work Incentives Improvement Act of 1999	Đạo luật Cải Tổ năm 1999 nhằm cấp giấy phép và khuyến khích đi làm
Ticket to Work and Self-Sufficiency Program	Chương trình cấp giấy phép đi làm và tự lập
Timely	Hợp thời, đúng giờ
Timely report of earnings	Báo cáo các khoản lợi tức theo đúng dự định
Tips	Tiền quà, tiền tip
To your knowledge	Theo sự hiểu biết của quý vị
Toes	Các ngón chân
Tolerance rule	Điều luật được khoan dung
Toll free	Điện thoại miễn phí
Tone (phone)	Tiếng điện thoại

Tongue	Lưỡi
Tooth decay	Răng sâu, răng mục
Total income	Tổng số lợi tức
Town	Thành phố, thị xã
Trade or business	Việc buôn bán hoặc thương mại
Trade union	Nghiệp đoàn, công đoàn
Training	Sự đào tạo, sự huấn luyện
Training for self-dialysis	Tập tự thẩm-tách lấy
Transfer (noun)	Sự di chuyển, sự dời chỗ
Transfer (verb)	Dời, chuyển, dọn
Transfer of business	Chuyển mại, dời kinh doanh
Transitional insured status	Tình trạng được bảo hiểm quá mức
Translator	Thông dịch viên
Transplant	Ghép, cấy
Travel expenses	Các tổn phí du hành
Treating physician	Bác sĩ điều trị
Trial work period	Thời gian thử nghề
Trimester	Tam cá nguyệt
Truck	Xe vận tải, sự trao đổi
Trucker	Người lái xe tải

Trust account	Trương mục tín thác
Trust fund	Quỹ tín thác
Trustees	Ủy viên trông nom tài sản
Tuberculosis	Bệnh lao
Tuition	Học phí
Tumors	Bướu

# U

Ulcers	Loét bao tử
U.S. Department of Labor	Bộ Lao Động của Hoa Kỳ
U.S. Department of Health and Human Services	Bộ Y Tế và Nhân Sự của Hoa Kỳ
Unauthorized	Không được phép, trái phép
Uncle by marriage	Chú hoặc cậu qua liên hệ hôn nhân
Uncollectable	Không thu được, không tập trung được
Undeliverable	Không có thể giao được
Undeniable	Không có thể chối cãi được
Under oath	Đã tuyên thệ, giữ lời tuyên thệ
Under age	Dưới tuổi trưởng thành, dưới tuổi thành niên
Underpayment	Tiền trả quá ít hay quá thấp
Undersigned	Đã ký vào, đã ký ở dưới
Unearned income	Lợi tức không đi làm mà có
Unemployment	Sự thất nghiệp
Unemployment compensation	Tiền thất nghiệp
Uninsured	Không có bảo hiểm
Union	Liên minh, hiệp hội, công đoàn
Union Dues	Tiền lệ phí của công đoàn
United Nations	Liên hiệp quốc

Unposted earnings	Các lợi tức không được thông báo
Up-to-date	Hiện đại, cập nhật, thuộc kiểu mới nhất
Update	Cập nhật hóa, hiện đại hóa
Utilities	Các dịch vụ công cộng (điện, nước, gas, điện thoại)
Utilization Review Committee	Ủy ban chuyên cân nhắc mọi sự sử dụng

# V

Vacation pay	Lương nghỉ phép
Vaccination	Chủng ngừa, chích ngừa
Valid	Vững chắc, hợp lý
Validity	Hợp lệ, hiệu lực
Value	Giá trị
Value of personal services	Giá trị của những dịch vụ cá nhân
Vary (to)	Làm cho khác nhau, thay đổi, biến đổi
Vegetable	Rau, thực vật
Vein	Tĩnh mạch
Varicose Veins	Chứng giãn tĩnh mạch
Verbatim	Đúng nguyên văn, đúng từng chữ một
Verdict	Lời tuyên án, sự quyết định
Verification	Sự thẩm tra, xác minh
Vineyard	Vườn nho
Violation	Sự vi phạm, sự xâm phạm
Vital statistics	Thống kê sinh sản
Vocal cords	Dây thanh âm
Vocational evaluation	Việc ấn định nghề nghiệp
Vocational rehabilitation	Sự tập nghề

Void (to)	Làm cho mất giá trị, lia bỏ
Voluntary	Sự tự nguyện, tình nguyện
Voluntary medical insurance	Bảo hiểm sức khỏe tùy ý
Vow of poverty	Lời nguyện trong cảnh nghèo nàn



## W

Wage earner	Tiền lương nhân công
Wage statement	Bản báo cáo tiền lương, sổ lương
Wages	Tiền lương, tiền công
Wages and self-employment income	Tiền lương và lợi tức khi tự làm chủ nhân
Waist	Eo
Waiting period	Thời gian chờ đợi
Waiver	Sự khước từ
Waiver of right to appear	Từ bỏ quyền trình diện
Ways and Means Committee	Ủy Ban Phương Pháp và Phương Tiện
Welfare Department	Bộ Xã Hội
Welfare Reform	Cải Tổ nguồn Trợ Cấp
Wheelchair	Xe đẩy, xe lăn
Whereabouts unknown	Không biết chỗ ở
Whole blood	Toàn bộ máu huyết
Wholesale	Bán buôn, giá sỉ
Widow (Widower)	Người góa chồng, (người góa vợ)
Wife	Vợ
Wife's benefits	Tiền trợ cấp của vợ
Will	Di chúc

Willing	Bằng lòng, vui lòng, tự nguyện
Windfall benefits	Số tiền trợ cấp bất ngờ
Windfall elimination provision	Điều khoản khấu trừ bất ngờ
Withdraw the claim	Rút đơn lại, hủy bỏ đơn xin trợ cấp
Withhold	Giữ lại, ngăn cản, từ chối không làm
Without fault	Không có lỗi
Witness	Nhân chứng
Work	Công việc, việc làm
Work activity	Quá trình làm việc
Work Incentives	Những khích lệ trong việc làm
Work outside the U.S.	Làm việc ngoài Hoa kỳ
Work test	Thử việc, thử nghề
Workforce	Đội ngũ công nhân, lực lượng lao động
Workmen's compensaton offset	Sự bù đắp bồi thường lao động
Wrist	Cổ tay
Written evidence	Bằng chứng viết tay
W-2 Form	Đơn W-2 (khai báo lợi tức hằng năm)



## Parts of the Body

Abdomen

Ankle

Arm

Back

Backbone

Bladder

Blood

Bone

Brain

Breast

Calf

Cervix

Chest

Collar Bone

Colon

Dentures

Ear

Elbow

Esophagus

Eye

## Các phần của thân thể

Bụng

Mắt cá, cổ chân

Cánh tay

Lưng

Xương sống

Bành quang

Máu

Xương

Não

Vú

Bắp chân

Cổ tử cung

Ngực

Xương cổ

Ruột già

Bộ răng, hàm răng giả

Tai

Khuỷu tay, cùi chỏ

Thực quản

Mắt

Finger	Ngón tay
Fingernail	Móng tay
Foot	Bàn chân
Forehead	Trán
Gall Bladder	Túi mật
Gland	Tuyến
Hand	Bàn tay
Head	Đầu
Heart	Tim
Heel	Gót chân
Hip	Hông
Intestine	Ruột
Jaw	Hàm
Kidney	Thận
Knee	Đầu gối
Leg	Chân
Ligaments	Dây chằng
Lip	Môi
Liver	Gan
Lung	Phổi
Lymph glands	Tuyến bạch huyết

Mouth	Miệng
Navel	Rốn
Neck	Cổ
Nerve (s)	Thần kinh
Nose	Mũi
Organs	Các bộ phận
Ovary	Buồng trứng
Palm of Hand	Lòng bàn tay
Pancreas	Tụy tạng
Penis	Dương vật
Rectum	Trực tràng
Rib	Xương sườn
Shin	Ống chân
Shoulder	Vai
Skin	Da
Skull	Xương sọ
Spinal Column	Cột sống, xương sống
Spleen	Lá lách
Stomach	Dạ dày
Teeth	Răng
Thigh	Đùi

Throat	Hầu, họng
Toes	Các ngón chân
Tongue	Lưỡi
Uterus	Tử cung
Vagina	Âm đạo
Vein	Tĩnh mạch
Vocal Cords	Dây thanh âm
Womb	Tử cung, dạ con
Wrist	Cổ tay

## Months of the Year

January

February

March

April

May

June

July

August

September

October

November

December

## Những tháng trong năm

Tháng giêng

Tháng hai

Tháng ba

Tháng tư

Tháng năm

Tháng sáu

Tháng bảy

Tháng tám

Tháng chín

Tháng mười

Tháng mười một

Tháng mười hai



## Days of the Week

Sunday

Monday

Tuesday

Wednesday

Thursday

Friday

Saturday

## Những ngày trong tuần

Chủ nhật

Thứ hai

Thứ ba

Thứ tư

Thứ năm

Thứ sáu

Thứ bảy

## Numbers

## Số

Ten	Mười
Twenty	Hai mươi
Thirty	Ba mươi
Forty	Bốn mươi
Fifty	Năm mươi
Sixty	Sáu mươi
Seventy	Bảy mươi
Eighty	Tám mươi
Ninety	Chín mươi
One hundred	Một trăm
Two hundred	Hai trăm
Three hundred	Ba trăm
Four hundred	Bốn trăm
Five hundred	Năm trăm
Six hundred	Sáu trăm
Seven hundred	Bảy trăm
Eight hundred	Tám trăm
Nine hundred	Chín trăm
One thousand	Một nghìn, một ngàn

